

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

Отделение историко-филологических наук

ВОПРОСЫ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

Журнал основан в январе 1952 года

Выходит 6 раз в год

1

ЯНВАРЬ — ФЕВРАЛЬ

«Наука»

Москва

2016

Главный редактор:

Т. М. Николаева

д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт славяноведения РАН

Ответственный секретарь:

В. А. Плунгян

д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН; Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова

Зам. главного редактора:

В. А. Виноградов

д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт языкознания РАН

Редколлегия:

В. М. Алпатов

д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт языкознания РАН

Ю. Д. Апресян

д. ф. н., проф., академик РАН, Институт проблем передачи информации им. А. А. Харкевича РАН; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

И. М. Богуславский

д. ф. н., проф., Институт проблем передачи информации им. А. А. Харкевича РАН; Мадридский политехнический университет, Испания

А. В. Бондарко

д. ф. н., чл.-корр. РАН, Институт лингвистических исследований РАН

Н. Б. Вахтин

д. ф. н., проф., Европейский университет в Санкт-Петербурге

М. Д. Воейкова

д. ф. н., Институт лингвистических исследований РАН

Т. В. Гамкрелидзе

д. ф. н., академик РАН; Тбилисский университет

В. З. Демьянков

д. ф. н., проф., Институт языкознания РАН

Д. О. Добровольский

д. ф. н., проф., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

В. А. Дыбо

д. ф. н., академик РАН, Институт славяноведения РАН

А. Ф. Журавлёв

д. ф. н., Институт славяноведения РАН; Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова

Вяч. Вс. Иванов

д. ф. н., проф., академик РАН, Институт славяноведения РАН; Калифорнийский университет, США

Н. Н. Казанский

д. ф. н., проф., академик РАН, Институт лингвистических исследований РАН

М. М. Маковский

д. ф. н., проф., Московский педагогический государственный университет

А. М. Молдован

д. ф. н., академик РАН, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

В. И. Подлесская

д. ф. н., проф., Российский государственный гуманитарный университет

Е. В. Рахилина

д. ф. н., проф., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

Зав. отделами:

А. С. Кулева, А. В. Кухто, З. Ю. Петрова

Зав. редакцией:

Н. В. Ганнус

Индексируется в: Российский индекс научного цитирования (РИНЦ); Brill Linguistic Bibliography (Online); Cambridge University Press Language Teaching (Online); De Gruyter Saur Dietrich's Index Philosophicus; De Gruyter Saur IBZ — Internationale Bibliographie der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur; De Gruyter Saur Internationale Bibliographie der Rezensionen Geistes- und Sozialwissenschaftlicher Literatur; EBSCOhost Modern Language Association (MLA) International Bibliography; Elsevier BV Scopus; Gale MLA International Bibliography Modern Language Association; ProQuest CSA Linguistics and Language Behavior Abstracts Cambridge Scientific Abstracts; ProQuest MLA International Bibliography Modern Language Association; Russian Science Citation Index (RSCI); Wiley-Blackwell Publishing Ltd. Linguistics Abstracts (Online).

Адрес редакции: 119019, Москва, ул. Волхонка, 18/2, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, редакция журнала «Вопросы языкознания»

Телефон: (495) 637-25-16

E-mail: voprosy@mail.ru

Сайт: <http://vja.ruslang.ru>

© Российская академия наук, 2016

© Редколлегия журнала «Вопросы языкознания» (составитель), 2016

© ФГУП «Академиздатцентр «Наука», 2016

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES

Department of History and Philology

VOPROSY JAZYKOZNANIJA

(TOPICS IN THE STUDY OF LANGUAGE)

Founded in January 1952

6 issues per year

1
JANUARY — FEBRUARY

«Nauka»

Moscow

2016

Editor-in-chief:

| | |
|----------------------|---|
| Tatiana M. Nikolaeva | Institute of Slavic Studies (RAS), Moscow, Russia |
|----------------------|---|

Review editor and executive editor:

| | |
|----------------------|---|
| Vladimir A. Plungian | Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS); Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia |
|----------------------|---|

Assistant editor:

| | |
|----------------------|--|
| Viktor A. Vinogradov | Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia |
|----------------------|--|

Editorial board:

| | |
|--------------------------|--|
| Vladimir M. Alpatov | Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia |
| Yury D. Apresjan | Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (RAS); Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia |
| Igor M. Boguslavsky | Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (RAS), Moscow, Russia; Universidad Politécnica de Madrid, Spain |
| Aleksandr V. Bondarko | Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia |
| Valery Z. Demyankov | Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia |
| Dmitrij O. Dobrovol'skij | Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia |
| Vladimir A. Dybo | Institute of Slavic Studies (RAS), Moscow, Russia |
| Tamaz V. Gamkrelidze | University of Tbilisi, Georgia |
| Vyacheslav Vs. Ivanov | Institute of Slavic Studies (RAS), Moscow, Russia; University of California (Los-Angeles), USA |
| Nikolai N. Kazansky | Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia |
| Mark M. Makovsky | Moscow State Pedagogical University, Moscow, Russia |
| Aleksandr M. Moldovan | Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia |
| Vera I. Podlesskaya | Russian State University for the Humanities, Moscow, Russia |
| Ekaterina V. Rakhilina | National Research University «Higher School of Economics»; Vinogradov Institute of the Russian Language (RAS), Moscow, Russia |
| Nikolai B. Vakhtin | European University at St. Petersburg, Russia |
| Mariia D. Voeikova | Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia |
| Anatoly F. Zhuravlev | Institute of Slavic Studies (RAS); Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia |

Editorial staff:

Anna S. Kuleva, Anton V. Kukhto, Zoya Yu. Petrova

Managing editor:

Nataliia V. Gannus

Abstracting/Indexing: Brill Linguistic Bibliography (Online); Cambridge University Press Language Teaching (Online); De Gruyter Saur Dietrich's Index Philosophicus; De Gruyter Saur IBZ — Internationale Bibliographie der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur; De Gruyter Saur Internationale Bibliographie der Rezensionen Geistes- und Sozialwissenschaftlicher Literatur; EBSCOhost Modern Language Association (MLA) International Bibliography; Elsevier BV Scopus; Gale MLA International Bibliography Modern Language Association; ProQuest CSA Linguistics and Language Behavior Abstracts Cambridge Scientific Abstracts; ProQuest MLA International Bibliography Modern Language Association; Rossiiskii indeks nauchnogo tsitirovaniya (RINTs); Russian Science Citation Index (RSCI); Wiley-Blackwell Publishing Ltd. Linguistics Abstracts (Online).

Address: «Voprosy Jazykoznanija», editorial office, Vinogradov Institute of the Russian Language, Volkhonka street, 18/2, Moscow, 119019, Russia

Telephone: +7 (495) 637-25-16

E-mail: voprosy@mail.ru

Website: <http://vja.ruslang.ru>

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|-----|
| Ф. А. Е л о е в а (Санкт-Петербург/Вильнюс), Д. А. Ч е р н о г л а з о в (Санкт-Петербург). Греческий перфект как стилистический прием..... | 7 |
| Е. Н. В и н о г р а д о в а (Москва). Грамматикализация в русском языке: от формы существительного к предлогу (на материале соматизмов)..... | 25 |
| А. А. К о з л о в (Москва). Мокшанский результатив и диахрония результативной конструкции..... | 51 |
| С. А. О с к о л ь с к а я (Санкт-Петербург). К вопросу об аспектуальной системе нанайского языка..... | 76 |
| В. В. Ф е д ч е н к о (Санкт-Петербург). Развитие видо-временной семантики у маркеров пассивного залога в идише..... | 94 |
| С. Т. З о л я н (Ереван). Вновь о соотносительности языка и генетического кода..... | 114 |

Критика и библиография

Обзоры

| | |
|--|-----|
| Е. Р. Д о б р у ш и н а (Москва). Современная русистика и грамматика конструкций | 133 |
|--|-----|

Рецензии

| | |
|--|-----|
| Г. И. К у с т о в а (Москва). <i>M. Nomachi, A. Danylenko, P. Piper</i> (eds). Grammaticalization and lexicalization in the Slavic languages. Proceedings from the 36 th meeting of the Commission on the grammatical structure of the Slavic languages of the International Committee of slavists. München: Verlag Otto Sagner, 2014 | 146 |
|--|-----|

Научная жизнь

| | |
|--|-----|
| Ю. С. К а п и т а н о в а (Москва). Виноградовские чтения 2015 г. | 159 |
|--|-----|

CONTENTS

| | |
|--|-----|
| Fatima A. E l o e v a (St. Petersburg/Vilnius), Dmitri A. C h e r n o g l a z o v (St. Petersburg). Greek perfect as a stylistic device..... | 7 |
| Ekaterina N. V i n o g r a d o v a (Moscow). Grammaticalization in Russian: from noun to pre- position (a case study of body part names)..... | 25 |
| Alexey A. K o z l o v (Moscow). Moksha Mordvin resultative and the diachrony of resul- tative constructions | 51 |
| Sofia A. O s k o l s k a y a (St. Petersburg). A study of the aspectual system of Nanai | 76 |
| Valentina V. F e d c h e n k o (St. Petersburg). The development of aspectual semantics in Yid- dish passive voice markers..... | 94 |
| Suren T. Z o l y a n (Yerevan). Rethinking the correlations between language and ge- netic code | 114 |

Bibliography. Reviews

Overviews

| | |
|--|-----|
| Ekaterina R. D o b r u s h i n a (Moscow). Construction Grammar in contemporary Russian linguistics | 133 |
|--|-----|

Reviews

| | |
|--|-----|
| Galina I. K u s t o v a (Moscow). <i>M. Nomachi, A. Danylenko, P. Piper</i> (eds). Grammatica- lization and lexicalization in the Slavic languages. Proceedings from the 36 th meeting of the Commission on the grammatical structure of the Slavic languages of the Interna- tional Committee of slavists. München: Verlag Otto Sagner, 2014..... | 146 |
|--|-----|

Academic life

| | |
|--|-----|
| Yulia S. K a p i t a n o v a (Moscow). XLVI Vinogradov readings, 2015..... | 159 |
|--|-----|